

## Obecné zastupiteľstvo obce Streda nad Bodrogom

### **U Z N E S E N I A**

z 22. riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva v Streda nad Bodrogom,  
ktoré sa konalo dňa 22.10.2024

---

#### **Uznesenie č. 260/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Streda nad Bodrogom

#### **schvaľuje**

program 22. zasadnutia obecného zastupiteľstva nasledovne:

predkladá

Materiál

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Privítanie poslancov a ostatných prítomných  | starosta        |
| 2. Schválenie programu zasadnutia   | starosta        |
| 3. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice  | starosta        |
| 4. Informácia o stave účtov   | starosta        |
| 5. Kontrola plnenia uznesení  | starosta        |
| 6. Žiadosť Agáty Pribulovej o predaj pozemku  | starosta        |
| 7. OVS na prenájom nebytového priestoru č. 1 - parc.č. 1179/16  | starosta        |
| 8. OVS na prenájom nebytového priestoru č. 2 - parc.č. 1179/16  | starosta        |
| 9. OVS na prenájom pozemkov – parc. č. 1821/102, časť parc. č. 1821/101   | starosta        |
| 10. Zmeny a úpravy rozpočtu OcÚ, DD   | starosta        |
| 11. Správa hlavnej kontrolórky obce o výsledku kontroly čerpania rozpočtu obce Streda nad Bodrogom za I. polrok 2024                  | hl. kontrolórka |
| 12. Správa hlavnej kontrolórky obce o výsledku kontroly účtovných a pokladničných dokladov obce Streda nad Bodrogom za I. polrok 2024 | hl. kontrolórka |
| 13. Uplatnenie zvýšenia nájomného za prenájom nehnuteľností vo vlastníctve obce o mieru inflácie v SR                                 | starosta        |
| 14. Rôzne   |                 |
| 15. Diskusia  |                 |
| 16. Záver   |                 |

#### **Uznesenie č. 261/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Streda nad Bodrogom

#### **berie na vedomie**

informácie o stave účtov obce ku dňu 22.10.2024.

#### **Uznesenie č. 262/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Streda nad Bodrogom prerokovalo informáciu starostu obce o plnení uznesení č. 239/2024 až 259/2024 zo dňa 23.09.2024 a

#### **berie na vedomie**

informáciu starostu obce o plnení uznesení č. 239/2024 až 259/2024 zo dňa 23.09.2024.

### **Uznesenie č. 263/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Strede nad Bodrogom

#### **schvaľuje**

predaj nehnuteľnosti v k. ú. Streda nad Bodrogom parc. reg. „C“ č. 1190/25 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 54 m<sup>2</sup> v celosti zapísaná na LV č. 1109 pre Agátu Pribulovú, trvale bytom Záhradná 696/10, 076 31 Streda nad Bodrogom za kúpnu cenu 179,30 €.

Zdôvodnenie prípadu hodného osobitného zreteľa: Osobitný zreteľ spočíva v tom, že pozemok sa nachádza v bezprostrednej blízkosti bytového domu a susedné pozemky už boli prevedené do vlastníctva ostatných vlastníkov bytov v bytovom dome Záhradná č. s. 696, Streda nad Bodrogom. Prevod nehnuteľnosti je v súlade s §12 ods.1 písm. i) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Streda nad Bodrogom č.1/2024 zo dňa 23.01.2024.

Náklady za prevod nehnuteľnosti znáša kupujúca.

### **Uznesenie č. 264/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Strede nad Bodrogom

#### **schvaľuje**

uzatvorenie nájomnej zmluvy na prenájom nebytového priestoru č. 1 na poschodí, v administratívnej budove č.s. 907 na ulici Hlavná na par.č. 1179/16 v k. ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov, zapísanej na liste vlastníctva č. 1799 o výmere 14,96 m<sup>2</sup> a spoločných priestorov o výmere 5,39 m<sup>2</sup> za ročné nájomné vo výške 24,-Eur za m<sup>2</sup> s Miestnou organizáciou Slovenského rybárskeho zväzu, Hlavná 214, 076 31 Streda nad Bodrogom.

Zdôvodnenie prípadu hodného osobitného zreteľa: Osobitný zreteľ spočíva v tom, že uzatvorenie nájomnej zmluvy je v súlade s §12 ods.1 písm. o) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Streda nad Bodrogom č.1/2024 zo dňa 23.01.2024.

### **Uznesenie č. 265/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Strede nad Bodrogom

#### **a) schvaľuje**

prenájom nebytového priestoru č. 2 na poschodí, v administratívnej budove č.s. 907 na ulici Hlavná na par.č. 1179/16 v k. ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov, zapísanej na liste vlastníctva č. 1799 o výmere 18,22 m<sup>2</sup> a spoločných priestorov o výmere 6,56 m<sup>2</sup> za minimálne ročné nájomné vo výške 24,-Eur za m<sup>2</sup> podľa § 9aa ods.1 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

#### **b) schvaľuje**

podmienky obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru č. 2 na poschodí, v administratívnej budove č.s. 907 na ulici Hlavná na par.č. 1179/16 v k. ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov, zapísanej na liste vlastníctva č. 1799 o výmere 18,22 m<sup>2</sup>

a spoločných priestorov o výmere 6,56 m<sup>2</sup> za minimálne ročné nájomné vo výške 24,-Eur za m<sup>2</sup> podľa § 9aa ods.1 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Podmienky obchodnej verejnej súťaže tvoria prílohu č.1 tohto uznesenia.

### **Uznesenie č. 266/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Stred nad Bodrogom

#### **a) schvaľuje**

prenájom pozemkov v k.ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov par. č. 1821/102 orná pôda o výmere 1575m<sup>2</sup> a časť par.č. 1821/101 orná pôda o výmere 5450m<sup>2</sup> v celosti zapísané na liste vlastníctva č. 1109 ako parcely registra „E“ pričom časť parcely č. 1821/102 je označená ako parcela registra „C“ č. 2798. Nehnuteľnosť sa prenajíma za účelom vykonávania poľnohospodárskej činnosti za minimálnu ponukovú výšku nájomného za 170 ,- Eur /ha/rok na dobu 25 rokov odo dňa podpísania nájomnej zmluvy, podľa § 9aa ods.1 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

#### **b) schvaľuje**

podmienky obchodnej verejnej súťaže na prenájom pozemkov v k.ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov par. č. 1821/102 orná pôda o výmere 1575m<sup>2</sup> a časť par.č. 1821/101 orná pôda o výmere 5450m<sup>2</sup> v celosti zapísané na liste vlastníctva č. 1109 ako parcely registra „E“ pričom časť parcely č. 1821/102 je označená ako parcela registra „C“ č. 2798. Nehnuteľnosť sa prenajíma za účelom vykonávania poľnohospodárskej činnosti za minimálnu ponukovú výšku nájomného za 170 ,- Eur /ha/rok na dobu 25 rokov odo dňa podpísania nájomnej zmluvy, podľa § 9aa ods.1 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Podmienky obchodnej verejnej súťaže tvoria prílohu č.1 tohto uznesenia.

### **Uznesenie č. 267/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Stred nad Bodrogom prerokovalo predložený materiál a

#### **schvaľuje**

Rozpočtové opatrenie č. 4/2024 zo dňa 21.10.2024 uskutočnené v súlade s § 14 ods. 2 písm. a) až c), ods. 3 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov tak ako bolo predložené.

### **Uznesenie č. 268/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Stred nad Bodrogom prerokovalo predložený materiál a

#### **schvaľuje**

zmeny rozpočtu Domova dôchodcov, Ružová 433/8, 076 31 Streda nad Bodrogom za III. štvrtrok 2024 zo dňa 30.09.2024 tak ako boli predložené.

### **Uznesenie č. 269/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Stred nad Bodrogom prerokovalo predložený materiál a

#### **berie na vedomie**

Správu hlavnej kontrolórky obce Streda nad Bodrogom o výsledku kontroly čerpania rozpočtu obce Streda nad Bodrogom za I. polrok 2024 tak ako bola predložená.

### **Uznesenie č. 270/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Strede nad Bodrogom prerokovalo predložený materiál a

#### **berie na vedomie**

Správu hlavnej kontrolórky obce Streda nad Bodrogom o výsledku kontroly účtovných a pokladničných dokladov obce Streda nad Bodrogom za I. polrok 2024 tak ako bola predložená.

### **Uznesenie č. 271/2024**

Obecné zastupiteľstvo v Strede nad Bodrogom

#### **a) berie na vedomie**

informáciu starostu obce o miere inflácie v SR za roky 2021 – 2023,

#### **b) súhlasí**

s uplatnením zvýšenia nájomného za prenájom nehnuteľností vo vlastníctve obce o mieru inflácie v SR za rok 2023 vo výške 10,5% od 01.01.2025.

**OBEC STREDA NAD BODROGOM, IČO: 00331970, UL. HLAVNÁ  
Č.174/391, 076 31, STREDA NAD BODROGOM**

**v súlade s § 9aa ods. 1 zák. SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 281 a nasl. Obchodného zákonníka vyhlasuje**

**Obchodnú verejnú súťaž**

o najvýhodnejší návrh – najvyššie nájomné, na uzatvorenie nájomnej zmluvy na prenájom nebytového priestoru č. 2 na poschodí, v administratívnej budove č.s. 907 na ulici Hlavná na par.č. 1179/16 v k. ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov, zapísanej na liste vlastníctva č. 1799 o výmere 18,22 m<sup>2</sup> a spoločných priestorov o výmere 6,56 m<sup>2</sup>.

Nehnutelnosť sa prenajíma za účelom vykonávania podnikateľskej činnosti na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou dobou bez uvedenia dôvodu.

Obchodnej verejnej súťaže sa môže zúčastniť fyzická osoba a právnická osoba. Účastník musí vo svojom návrhu splniť podmienky uvedené v podmienkach súťaže.

Podmienky súťaže si možno vyzdvihnúť na adrese: **ul. Hlavná č. 174/391, Streda nad Bodrogom, PSČ 076 31 v pracovných dňoch v čase od 08:00 hodiny do 11:30 hodiny**. Na uvedenej adrese budú k nahliadnutiu listy vlastníctva, kópia katastrálnej mapy a taktiež na uvedenej adrese je možné dohodnúť presný termín obhliadky nehnuteľnosti. Minimálna ponuková výška nájomného pre **1m<sup>2</sup>/ročne je 24,-Eur** pre účasť v obchodnej verejnej súťaži.

Návrh na uzavretie zmluvy je potrebné doručiť v uzatvorenej obálke osobne alebo poštou v termíne do **07.11.2024 do 11.00 hodiny na adresu: ul. Hlavná č. 174/391, Streda nad Bodrogom, PSČ 076 31, s označením „Obchodná verejná súťaž – prenájom nebytového priestoru č. 2“**. Prípadne v tejto istej lehote do elektronickej schránky obce.

Obchodná verejná súťaž bude vyhodnotená do 14.11.2024. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky, meniť podmienky súťaže alebo súťaž zrušiť. Účastník nemá nárok na úhradu nákladov spojených s účasťou v tejto súťaži.

V Strede nad Bodrogom dňa 23.10.2024

Zoltán Mento  
starosta obce

**OBEC STREDA NAD BODROGOM, IČO: 00331970, UL. HLAVNÁ Č.  
174/391, 076 31, STREDA NAD BODROGOM  
podľa § 281 a nasl. Obchodného zákonníka vydáva**

**t i e t o**

**súťažné podmienky obchodnej verejnej súťaže  
Obchodná verejná súťaž – prenájom nebytového priestoru č. 1**

---

1. Súťaž sa začína dňom jej uverejnenia na úradnej tabuli Obce Streda nad Bodrogom dňa 23.10.2024. Podmienky možno vyzdvihnúť osobne alebo písomne na adrese vyhlasovateľa v pracovné dni v čase od 08:00 hod. do 11:30 hod.. Úhrada za súťažné podklady sa nevyžaduje. Bez prevzatia súťažných podmienok sa účastník nemôže zúčastniť tejto obchodnej verejnej súťaže.

2. Návrh do súťaže predkladá jej účastník v jazyku slovenskom, v prípade iného jazyka s úradným prekladom do jazyka slovenského, v neporušenej zalepenej obálke, kde uvedie meno, adresu účastníka a označenie „Obchodná verejná súťaž – prenájom nebytového priestoru č. 2., alebo cez elektronickú schránku. Každá osoba môže predložiť iba jeden návrh do súťaže.

Predmetom nájmu je nebytový priestor č. 2 na poschodí, v administratívnej budove č.s. 907 na ulici Hlavná na par.č. 1179/16 v k. ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov, zapísanej na liste vlastníctva č. 1799 o výmere 18,22 m<sup>2</sup> a spoločných priestorov o výmere 6,56 m<sup>2</sup>.

3. Nehnutelnosť sa prenajíma za účelom vykonávania podnikateľskej činnosti na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou dobou bez uvedenia dôvodu.

4. Minimálna ponuková výška nájomného je 24,-Eur/m<sup>2</sup>/rok. Okrem nájomného je povinnosť účastníka platiť ďalšie úhrady spojené s užívaním nebytového priestoru.

Súčasťou zaslanej ponuky musí byť:

- doklad preukazujúci totožnosť fyzickej osoby, ak sa jedná o právnickú osobu výpis z príslušného registra, kde je zapísaná nie starší ako 3 mesiace v originály alebo v overenej fotokópii,
- oprávnenie na podnikateľskú činnosť, ktorú účastník chce vykonávať v nebytovom priestore,
- doklad o zaplatení 50% minimálneho ročného nájomného vo výške 297,36 Eur, na účet číslo: SK 23 0200 0000 0000 0082 7622 , var. symbol: 2652024
- súhlas so súťažnými podmienkami,
- čestné vyhlásenie účastníka, že nemá žiadne nesplatené, neuhradené záväzky voči vyhlasovateľovi, nie je vedomý žiadneho konfliktu záujmov, najmä že neexistuje skutočnosť, ktorý by mohla byť považovaná za ohrozenie nestrannosti a nezávislosti súťaže,
- čestné vyhlásenie účastníka, že nebolo proti nemu začaté konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia, nebol proti nemu pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,

- návrh nájomnej zmluvy podpísaný účastníkom v počte 4 kusov s uvedením nasledovných podmienok:
  - a) presné vymedzenie predmetu nájomnej zmluvy s tým, že účastník musí konkretizovať akú činnosť chce v nej vykonávať,
  - b) nájomné za nebytový priestor ..... €/m<sup>2</sup> za rok,
  - c) splatnosť nájomného je v pravidelných štvrtročných splátkach splatných vždy do 15.dňa prvého mesiaca príslušného štvrtroka vopred na účet,
  - d) možnosť ukončenia nájomného vzťahu bez uvedenia dôvodu v trojmesačnej výpovednej dobe, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jeho doručení druhej zmluvnej strane,
  - e) vyhlásenie účastníka, že je mu známy stav prenajímaného nebytového priestoru,
  - f) možnosť zvýšenia nájomného v prípade ak miera inflácie v národnom hospodárstve za predchádzajúci kalendárny rok prekročí mieru 2 %, zvyšuje sa dohodnuté ročné nájomné o mieru inflácie v Národnom hospodárstve SR za predchádzajúci kalendárny rok,

5. Užívateľom majetku obce v zmysle § 9ab ods.3 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov môže byť iba fyzická a právnická osoba zapísaná do registra partnerov verejného sektora, ak sa jedná o takú fyzickú a právnickú osobu, na ktorú sa vzťahuje táto povinnosť.

6. Účastník sa môže oboznámiť s uvedenými písomnosťami na vyššie uvedenej adrese v pracovných dňoch v čase od 08:00 hod. do 11:00 hod., kde je možné dohodnúť aj obhliadku nehnuteľností.

7. Účastník nemôže označiť údaje svojho návrhu ako dôverné.

8. Návrh do obchodnej verejnej súťaže musí byť doručený v listinnej podobe alebo do elektronickej schránky v termíne do **07.11.2024** do 11:00 hodiny na adresu: **Obec Streda nad Bodrogom, ul. Hlavná č. 174/391, 076 31 Streda nad Bodrogom**. Účastník môže predložiť iba jednu ponuku. Návrh doručený po stanovenom termíne, resp. návrh v ktorom nebude splnená niektorá zo stanovených podmienok súťaže, nebude do súťaže zaradený. Vyhlasovateľ bude písomne informovať všetkých účastníkov súťaže o výsledku do 14.11.2024 a víťaz bude pozvaný na prevzatie podpísanej nájomnej zmluvy vyhlasovateľom.

9. Neúspešnému účastníkovi bude poskytnutá záloha časti nájomného vrátená najneskôr do 10-tich dní odo dňa vyhodnotenia súťažných návrhov poukázaním tejto sumy na účet, z ktorého bola suma poukázaná.

10. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu na vyhlásenie výsledku súťaže. Účastníci súťaže môžu dodatočne dopĺňať, meniť návrh zmluvy a to aj po uplynutí lehoty na predkladanie návrhu len na základe výzvy vyhlasovateľa a v ním stanovenej lehote, ak sa jedná o skutočnosti ktoré nemenia podstatne obsah ponuky.

11. Účastník podaním návrhu vyjadruje písomný súhlas s použitím a zverejnením osobných údajov v súlade so zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov na účely prerokovania, rozhodnutia o výsledku verejnej súťaže a jeho zverejnenia a na účel uzavretia zmluvy.

12.Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku a zrušiť túto súťaž kedykoľvek. Účastník nemá právo na úhradu nákladov ktoré mu vznikli v súvislosti s touto súťažou. Túto skutočnosť vyhlasovateľ zverejní spôsobom akým vyhlásil túto súťaž.

13.Tieto podmienky obchodnej verejnej súťaže schválilo Obecné zastupiteľstvo obce Streda nad Bodrogom uznesením zo dňa 22.10.2024 pod č.: 265/2024

V Strede nad Bodrogom dňa 23.10.2024

Zoltán Mento  
starosta obce



**OBEC STREDA NAD BODROGOM, IČO: 00331970, UL. HLAVNÁ  
Č.174/391, 076 31, STREDA NAD BODROGOM**

**v súlade s § 9aa ods. 1 zák. SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 281 a nasl. Obchodného zákonníka vyhlasuje**

**Obchodnú verejnú súťaž**

o najvýhodnejší návrh – najvyššie nájomné na prenájom pozemkov v k.ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov par. č. 1821/102 orná pôda o výmere 1575m<sup>2</sup> a časť par.č. 1821/101 orná pôda o výmere 5450m<sup>2</sup> v celosti zapísané na liste vlastníctva č. 1109 ako parcely registra „E“ pričom časť parcely č. 1821/102 je označená ako parcela registra „C“ č. 2798.

Nehnutelností sa prenajímajú za účelom vykonávania poľnohospodárskej činnosti na dobu 25 rokov.

Obchodnej verejnej súťaže sa môže zúčastniť fyzická osoba a právnická osoba. Účastník musí vo svojom návrhu splniť podmienky uvedené v podmienkach súťaže.

Podmienky súťaže si možno vyzdvihnúť na adrese: **ul. Hlavná č. 174/391, Streda nad Bodrogom, PSČ 076 31 v pracovných dňoch v čase od 08:00 hodiny do 11:30 hodiny**. Na uvedenej adrese budú k nahliadnutiu listy vlastníctva, kópia katastrálnej mapy a taktiež na uvedenej adrese je možné dohodnúť presný termín obhliadky nehnuteľnosti. Minimálna ponuková výška nájomného pre **1ha/ročne je 170,-Eur** pre účasť v obchodnej verejnej súťaži.

Návrh na uzavretie zmluvy je potrebné doručiť v uzatvorenej obálke osobne alebo poštou v termíne do **07.11.2024 do 11.00 hodiny na adresu: ul. Hlavná č. 174/391, Streda nad Bodrogom, PSČ 076 31, s označením „Obchodná verejná súťaž – prenájom pozemkov č. 1821/101, 102“**. Prípadne v tejto istenej lehote do elektronickej schránky obce.

Obchodná verejná súťaž bude vyhodnotená do 14.11.2024. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky, meniť podmienky súťaže alebo súťaž zrušiť. Účastník nemá nárok na úhradu nákladov spojených s účasťou v tejto súťaži.

V Strede nad Bodrogom dňa 23.10.2024

Zoltán Mento  
starosta obce

**OBEC STREDA NAD BODROGOM, IČO: 00331970, UL. HLAVNÁ Č.  
174/391, 076 31, STREDA NAD BODROGOM  
podľa § 281 a nasl. Obchodného zákonníka vydáva**

**t i e t o**

**súťažné podmienky obchodnej verejnej súťaže  
Obchodná verejná súťaž – prenájom pozemkov č. 1821/101, 102**

---

1. Súťaž sa začína dňom jej uverejnenia na úradnej tabuli Obce Streda nad Bodrogom dňa 23.10.2024. Podmienky možno vyzdvihnúť osobne alebo písomne na adrese vyhlasovateľa v pracovné dni v čase od 08:00 hod. do 11:30 hod.. Úhrada za súťažné podklady sa nevyžaduje. Bez prevzatia súťažných podmienok sa účastník nemôže zúčastniť tejto obchodnej verejnej súťaže.

2. Návrh do súťaže predkladá jej účastník v jazyku slovenskom, v prípade iného jazyka s úradným prekladom do jazyka slovenského, v neporušenej zalepenej obálke, kde uvedie meno, adresu účastníka a označenie „Obchodná verejná súťaž – prenájom pozemkov č. 1821/101, 102,“ alebo cez elektronickú schránku. Každá osoba môže predložiť iba jeden návrh do súťaže.

3. Predmetom nájmu pozemkov v k.ú. Streda nad Bodrogom, obec Streda nad Bodrogom, okres Trebišov par. č. 1821/102 orná pôda o výmere 1575m<sup>2</sup> a časť par.č. 1821/101 orná pôda o výmere 5450m<sup>2</sup> v celosti zapísané na liste vlastníctva č. 1109 ako parcely registra „E“ pričom časť parcely č. 1821/102 je označená ako parcela registra „C“ č. 2798.

4. Nehnutelností sa prenajíma za účelom vykonávania poľnohospodárskej činnosti na dobu určitú 25 rokov.

5. Minimálna ponuková výška nájomného je 170 ,-Eur/ha/rok.

Súčasťou zaslanej ponuky musí byť:

- doklad preukazujúci totožnosť fyzickej osoby, ak sa jedná o právnickú osobu výpis z príslušného registra, kde je zapísaná nie starší ako 3 mesiace v originály alebo v overenej fotokópii,
- doklad o zaplatení 50% minimálneho ročného nájomného za celú výmeru, na účet číslo: SK 23 0200 0000 0000 0082 7622 , var. symbol: 2662024
- súhlas so súťažnými podmienkami,
- čestné vyhlásenie účastníka, že nemá žiadne nesplatené, neuhradené záväzky voči vyhlasovateľovi, nie je vedomý žiadneho konfliktu záujmov, najmä že neexistuje skutočnosť, ktorý by mohla byť považovaná za ohrozenie nestrannosti a nezávislosti súťaže,
- čestné vyhlásenie účastníka, že nebolo proti nemu začaté konkurzné konanie alebo reštrukturalizácia, nebol proti nemu pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu,
- návrh nájomnej zmluvy podpísaný účastníkom v počte 4 kusov s uvedením nasledovných podmienok:
  - a) presné vymedzenie predmetu nájomnej zmluvy s tým, že účastník môže pozemok využívať iba pre poľnohospodársku činnosť,

- b) vytýčenie hranice prenajatého pozemku realizuje nájomca na vlastné náklady
- c) nájomné za pozemok .....ha/€ za rok,
- d) splatnosť nájomného je v pravidelných ročných splátkach splatných vždy do 15.novembra toho ktorého roka vopred na účet
- e) nájomná zmluva sa uzatvára v zmysle § 8 Zákona č. 504/2003 o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov na dobu určitú 25 rokov od 01.12.2024 do 30.11.2049
- f) možnosť ukončenia nájomného vzťahu z dôvodov:
  - 1) ak Nájomca, hoci písomne vyzvaný Prenajímateľom, nezaplatí splatné nájomné ani do splatnosti ďalšieho nájomného; alebo
  - 2) ak Nájomca podstatne poruší inú povinnosť z nájomného vzťahu založeného touto zmluvou, vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo zo všeobecne záväzného predpisu, a nevykoná nápravu ani v primeranej, najmenej tridsať dňovej lehote po doručení písomnej výzvy Prenajímateľa; alebo
  - 3) z ďalších dôvodov stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- g) vyhlásenie účastníka, že je mu známy stav prenajímaných nehnuteľností,
- h) povinnosť nájomcu uhrádzať daň z nehnuteľností za prenajatú nehnuteľnosť,
- i) povinnosť nájomcu po skončení doby nájmu vrátiť nehnuteľnosť do pôvodného stavu,
- j) nájomca berie na vedomie, že v prípade realizácie investičného zámeru na prenajatom pozemku je povinný pristúpiť k ukončeniu nájmu dohodou, podľa požiadaviek prenajímateľa
- k) možnosť jednostranného zvýšenia nájomného v prípade ak miera inflácie v národnom hospodárstve za predchádzajúci kalendárny rok prekročí mieru 2 %, zvyšuje sa dohodnuté ročné nájomné o mieru inflácie v Národnom hospodárstve SR za predchádzajúci kalendárny rok
- l) prehodnotenia výšky nájomného každoročne po zverejnení obvyklej výšky nájomného Okresným úradom Trebišov, za predchádzajúci rok
- m) návrh nájomnej zmluvy musí obsahovať ďalšie náležitosti určené platnou právnou úpravou, predovšetkým zák.č.504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6.Úžívateľom majetku obce v zmysle § 9ab ods.3 zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov môže byť iba fyzická a právnická osoba zapísaná do registra partnerov verejného sektora, ak sa jedná o takú fyzickú a právnickú osobu, na ktorú sa vzťahuje táto povinnosť.

7.Účastník sa môže oboznámiť s uvedenými písomnosťami na vyššie uvedenej adrese v pracovných dňoch v čase od 08:00 hod. do 11:00 hod., kde je možné dohodnúť aj obhliadku nehnuteľností.

8.Účastník nemôže označiť údaje svojho návrhu ako dôverné.

9.Návrh do obchodnej verejnej súťaže musí byť doručený v listinnej podobe alebo do elektronickej schránky v termíne do **07.11.2024** do 11:00 hodiny na adresu: **Obec Streda nad Bodrogom, ul. Hlavná č. 174/391, 076 31 Streda nad Bodrogom**. Účastník môže predložiť iba jednu ponuku. Návrh doručený po stanovenom termíne, resp. návrh v ktorom nebude splnená niektorá zo stanovených podmienok súťaže, nebude do súťaže zaradený. Vyhlasovateľ bude písomne informovať všetkých účastníkov súťaže o výsledku do

14.11.2024 a víťaz bude pozvaný na prevzatie podpísanej nájomnej zmluvy vyhlasovateľom.

10.Neúspešnému účastníkovi bude poskytnutá záloha časti nájomného vrátená najneskôr do 10-tich dní odo dňa vyhodnotenia súťažných návrhov poukázaním tejto sumy na účet, z ktorého bola suma poukázaná.

11.Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo predĺžiť lehotu na vyhlásenie výsledku súťaže. Účastníci súťaže môžu dodatočne dopĺňať, meniť návrh zmluvy a to aj po uplynutí lehoty na predkladanie návrhu len na základe výzvy vyhlasovateľa a v ním stanovenej lehote, ak sa jedná o skutočností ktoré nemenia podstatne obsah ponuky.

12.Účastník podaním návrhu vyjadruje písomný súhlas s použitím a zverejnením osobných údajov v súlade so zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov na účely prerokovania, rozhodnutia o výsledku verejnej súťaže a jeho zverejnenia a na účel uzavretia zmluvy.

13.Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku a zrušiť túto súťaž kedykoľvek. Účastník nemá právo na úhradu nákladov ktoré mu vznikli v súvislosti s touto súťažou. Túto skutočnosť vyhlasovateľ zverejní spôsobom akým vyhlásil túto súťaž.

14.Tieto podmienky obchodnej verejnej súťaže schválilo Obecné zastupiteľstvo obce Streda nad Bodrogom uznesením zo dňa 22.10.2024 pod č.: 266/2024

V Strede nad Bodrogom dňa 23.10.2024

Zoltán Mento  
starosta obce